

INVITATION TO TENDER NOTICE PUPLIC TENDER INVITATION

Date:	1/10/2019
Subject:	Invitation bid for Education project funded by SHF
Bid no.: Bid Title:	AYUUB NGO/SOM/2019/418 Procurement of provision of School Grant management for the School feeding in Merka and Qoryoley Of Lower Shebelle
Project Title:	Support emergency integrated Child Protection and Education Through Schools for the Most Vulnerable IDP Children in Marka and Qoryoley districts of Lower Shabelle region
Project Code:	SOM-19/3485/RA2/Ed-Prot/NGO/13283
Contracting authority:	AYUUB NGO

AYUUB NGO invites interested companies/ Shoppers to apply from AYUUB to a tender bid titled A Procurement of provision of School Grant management for the School feeding in Merka and Qoryoley Of Lower Shebelle , Merka district Somalia. AYUUB invites interested parties to apply the tender advert and it's available in AYUUB NGO office, Ayuub village, Merka

1.1. Place of service

Merka and Qoryooley districts, Lower Shabelle Region, Somalia

1.2. Value of service

The value will be identified as USD per each item

1.3 Conditions for Acceptance

The final acceptance will be decided by the bid committee, and the bidder has the right to know the decision.

1. Solicitation Package Documents

The following documents are issued to enable you to bid:

- A Annex A Bid application form signed and stamped
- B AYUUB ethical standards for suppliers signed and stamped
- *C* Technical and Financial Proposal Form-including:
 - Annex B Quotation letter form

AYUUB is interested to share here the Breakdown and Locations of the Lots can be applied by the Partners as below:-

LOT A Can be applied only the Companies/Shoppers based in Merka due to the Accessibility to the Schools and time for Meal, Addition to this, each shop is allowed to complete one of the lots A,B,C,D and E.. otherwise the application will not be consider valid, be noted that Lot A forms are more than others.



		LOT Brea	ak Down			
	LOT A		N	luurta Tali	yow Schoo	ols
	Location			Merka	a Town	1
Commodities	Beneficiaries	Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$
Rice	866	22	195			
Pulses	866	22	41			
V.Oil	866	22	31			
CSB	866	22	75			
Sugar	866	22	55	N 1 4		
Salt	866	22	3.3	N(i ()	
	G	rand Total				
	LOT A		,	El haji Se	chools	- 1
	Location ^{e-ma}	ii: ayut	bogod	110000	0.0120	T.
Commodities	Location	Total	gram per student	Merka Price per Kg	Town Total OF	Total \$
	Location Beneficiaries 980	Total days 22	per student	Merka Price per	Town Total	Total \$
Rice	Beneficiaries	days 22	per	Merka Price per Kg	Town Total OF	and the second second
Commodities Rice Pulses V.Oil	Beneficiaries 980	days	per student 195	Merka Price per Kg	Town Total OF	and the second second
Rice Pulses	Beneficiaries 980 980	days 22 22	<i>per</i> <i>student</i> 195 41	Merka Price per Kg	Town Total OF	and the second second
Rice Pulses V.Oil CSB	Beneficiaries 980 980 980 980	days 22 22 22 22	<i>per</i> <i>student</i> 195 41 31	Merka Price per Kg	Town Total OF	and the second second
Rice Pulses 7.Oil CSB Sugar	Beneficiaries 980 980 980 980 980	days 22 22 22 22 22 22 22 22	<i>per</i> <i>student</i> 195 41 31 75	Merka Price per Kg	Town Total OF	and the second second
Rice Pulses V.Oil	Beneficiaries 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980	days 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	<i>per</i> <i>student</i> 195 41 31 75 55	Merka Price per Kg	Town Total OF	and the second second
Rice Pulses /.Oil CSB Sugar	Beneficiaries 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980	days 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	<i>per</i> <i>student</i> 195 41 31 75 55	Merka Price per Kg	Town Total OF	and the second second

	LOT Break Down							
	LOT A			Buufow	Schools			
	Location			Merka	Town			
Commodities	Beneficiaries	Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$		
Rice	695	22	195					
Pulses	695	22	41					
V.Oil	695	22	31					
CSB	695	22	75					

	Sou	AYUUB Ayuub Merka, S e-mail: ayuubngo	/illage omalia .u	lia		
Sugar	695	22	55			
Salt	695	22	3.3			
	Gr	and Total				

LOT B Can be applied only the Companies/Shoppers based in Gandawe, Shalambood and Buufow Villages due to the Accessibility to the Schools and time for Meal.

		OT Break	Down			
	LOT B			Gandawe	Schools	
	Location			Merka	Town	
Comunatition	AY	Total	gram per	Price per Kg	Total OF	Total
Commodities	Beneficiaries	days	student	per \$	Kg/lt	\$
Rice	570	22	195	120	0	
Pulses	570	22	41	in S	2	
V.Oil	570	22	31	ma	lia	
CSB	570	22	75	- III	IIM	-
Sugar	570 ma	22 44	bng 55	yahoo	.com	1
Salt	570	22	3.3			24
-	Gr	and Total	1			

LOT C Can be applied only the Companies/Shoppers based in Buulo adeed, Shalambood and Eeljaale Villages due to the Accessibility to the Schools and time for Meal.

10					15	7 . L.	
		LOT Break	Down	1			-
	LOT C		В	uulo Ade	ed School	5	
Sa	Location	Car	4.40	Merka	Town	200	1.
30	uurv	Total	gram per	Price per Kg	Total OF	Total	UL
Commodities	Beneficiaries	days	student	per \$	Kg/lt	\$	
Rice	806	22	195				
Pulses	806	22	41				
V.Oil	806	22	31				
CSB	806	22	75				
Sugar	806	22	55				
Salt	806	22	3.3				
	Gr	and Total					



LOT D Can be applied only the Companies/Shoppers based on the Co

		LOT Break	Down			
	LOT E			Golweyn	Schools	
	Location			Merka	district	
Commodities	Beneficiaries	Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$
Rice	716	22	195	ρει φ	115/11	Ψ
Pulses	716	22	41			
V.Oil	716	22	31	NI/	20	
CSB	716	22	75	NC	30	
Sugar	716	22	55			
Salt	716	22	3.3	llac	10	
	Gr	and Total				

LOT D Can be applied only the Companies/Shoppers based in Qoryoley district due to the Accessibility to the Schools and time for Meal.

						20	
		LOT Break	Down		8.	11 11	
	LOT E	and the second s		Hodan S	chools	2 9 62	
	Location	1		Qoryoley	district		5
Commodities	Beneficiaries	Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$	
Rice	377	22	195	1	0		11.0
Pulses	377	22	41	2	50	$\mathbf{m}\mathbf{s}$	112
V.Oil	377	22	31				
CSB	377	22	75				
Sugar	377	22	55				
Salt	377	22	3.3]
	Gr	and Total]

Below is the list of the schools to be distributed.

Eel Haji, Nuurta Taliyow, Hodan, Buulo Adeed. Gandaawe, Golweyn and Bufow school.

These documents constitute the complete Solicitation package.

3. Validity and Conditions of Bids

3.1 The Bidder is bound by his offer for a period upon agreement as from the final date for the submission of Bids.



- 3.2 The Contracting party reserves the right to deal with any Bidder of its choice for any or more parts of the Bid and is not bound either to accept the lowest or any offer or to award any contract.
- 3.3 Failure to deliver the Bid on or before the due date, or failure to comply with the terms, conditions of the Solicitation, will result in the bid being rejected.
- 3.4 The Candidate is required to hold all information pertaining to the solicitation as confidential, and to limit the dissemination of information within its organisation on a need-to-know basis.
- 3.5 Bids will be opened and reviewed by AYUUB bid committee
- 3.6 Orders will be placed by the Form of Contract on the basis of the Bid selected, this RFQ the General Conditions of Contract for Supply Contracts.
- 4 The Quotations shall arrive in ONE ORIGINAL copy to AYUUB Office- Merka or Mogadishu by hand latest on the 15 October 2019, 5:30 pm local time.
- 5 The bid should written; To: AYUUB NGO Office Mogadishu or Merka Bid NO: AYUUB NGO/SOM/2019/400

Bid title: Procurement of provision of School Grant management for the School feeding in Merka and Qoryoley Of Lower Shebelle

FROM:

6 The evaluation of bids will be made confidentially, based on the selection criteria set by AYUUB bid committee.

South Central Somali

Should you have quarries, questions please address to ayuublogistics@ayuubngo.org and give copy to <u>ayuubngo@ayuubngo.org</u>

5

Mohamed Abdikadir Title: Executive Director Signature Stamp:



Annex A -Bid application form (1)

Date:	
Bid no:	
Bid Title:	
Service/A	ctivity:
Location:	·
To: AYU	JUB NGO
	AYUUB NGO
We, the ur	ndersigned, apply the aforementioned services offered by AYUUB NGOdefined the invitation tender notice date and declare that:
	e have examined and have no reservations to the bid Document, including Addendum(s) No(s), ued in accordance with Instructions to Applicant.
	e meet the eligibility requirements as stated. Instructions to Applicants, of the invitation bid Document; and we nfirm here that we shall apply.
bo	e understand that you may cancel the proposal/quotation process at any time and that you are neither und to accept any Application that you may receive nor to invite Applicants to bid for any agreement oject of this tender process, without incurring any liability to the Applicants.
	I information, statements and description contained in the Application are in all respect true, correct and mplete to the best of our knowledge and belief.
Signed	
Name : In the cap	acity of 111th Central Somalia
Duly auth	orized to sign the Application for and on behalf of:
Applicant	i's Name
Address :	

Date:



Supplier's ethical standards (Annex B)

Anyone doing business with AYUUB NGO shall as a minimum meet the ethical standards as listed below, or shall positively agree to the standards and be willing to implement changes in their organization.

Name of supplier/company: _

CONDITIONS RELATED TO THE WORKPLACE:

We verify the following:

1. That no workers in our company will be forced, bonded or involuntary prison workers.

2. Workers shall not be required to lodge "deposits" or identity papers with their employer and shall be free to leave their employer after reasonable notice.

Merka, Somalia

3. Workers, without distinction, shall have the right to join or form trade unions of their own choosing and to bargain collectively.

4. Children and young persons under the age of 18 shall not be engaged in work which is hazardous to their health or safety, including night work.

6. There shall be no discrimination at the work place based on ethnic background, religion, age, disability, gender, marital status, sexual orientation, union membership or political affiliation.

7. Measures shall be established to protect workers from sexually intrusive, threatening, insulting or exploitative behavior, and from discrimination or termination

Of employment on unjustifiable grounds, e.g. marriage, pregnancy, parenthood or HIV status.

8. Physical abuse or punishment, or threats of physical abuse, sexual or other harassment and verbal abuse, as well as other forms of intimidation, shall be prohibited.

9. Steps shall be taken to prevent accidents and injury to health arising out of, associated with, or occurring in, the course of work, by minimizing, so far as is reasonably practicable, the causes of hazards inherent in the working environment.

10. Wages and benefits paid for a standard working week shall meet, at a minimum, national legal standards or industry benchmark standards, whichever is higher. Wages should always be enough to meet basic needs.



11. All workers shall be provided with a written and comprehensible contract outlining their wage conditions and method of payments before entering employment

12. Working hours shall comply with national laws and benchmark industry standards, whichever affords greater protection. It is recommended that working hours do not exceed 48 hours per week (8 hours per day).

13. Workers shall be provided with at least one day off for every 7 day period.

14. All workers are entitled to a contract of employment that shall be written in a language they understand.

15. Workers shall receive regular and documented health and safety training, and such training shall be repeated for new workers.

16. Access to clean toilet facilities and to potable water, and, if appropriate, sanitary facilities for food storage shall be provided.

17. Accommodation, where provided, shall be clean, safe and Adequately ventilated, and shall have access to clean toilet facilities and potable water.

18. No Deductions from wages shall be made as a disciplinary measure.

19. Obligations to employees under international conventions and social security laws, and regulations arising from the regular employment relationship, shall not be avoided through the use of short term contracting (such as contract labour, casual labour or day labour), sub-contractors or other labour relationships.

20. All workers shall be provided with a contract of employment that shall be written in a language they understand.

21. Hazardous chemicals and other substances shall be carefully managed in accordance with documented safety procedures.

CONDITIONS OUTSIDE THE WORKPLACE:

1. Production and extraction of raw materials for production shall not contribute to the destruction of the resources and income base for marginalized populations, such as in claiming large land areas or other natural resources on which these populations are dependent.

2. Environmental measures shall be taken into consideration throughout the production and distribution chain ranging from the production of raw material to the consumer sale. Local, regional and global environmental aspects shall be



considered. The local **South Central Somalia** environment at the production site shall not be exploited or degraded by pollution.

3. National and international environmental legislation and regulations shall be respected.

Relationship with the supplier and AYUUB NGO staff members:

1. Is there any potential conflict of interest between you and your company with any AYUUB NGO staff member? A conflict of interest can be due to a relationship with a staff members such as close family etc.

This Contract is made in two original copies and hereby duly signed by both parties

We, the undersigned verify that we meet the ethical standards as listed above.

On behalf of the supp	lier	Location
	Ayuub Villag	е
NAME:	Merka, Soma	
	e-mail: ayuubngo@yahoo.	com
SIGNATURE:		Stamp:
		M
Sout	h Central S	Somalia



INSERT LOGO Technical and Financial Proposal Form (Annex C)

Company Contact details:

Email:

Telephone:

Address:							
Date:	AY	Subje	ct: Quo	tation	GO		
Bid no:	A	vuu	b V	illao	e		
Bid Title:				3			
Service/Activity: .	Me	erka	1, 30	ma	lla		
	LOT A	LOT Brea	ak Down	luurta Tali	vow Schoo		
	Location			Nuurta Taliyow Schools Merka Town			
Commodities	Beneficiaries	Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$	
Rice	866	22	195	a	Sor	nol	ia
Pulses	866	22	41	all	JUL	lla	Ia
V.Oil	866	22	31				
CSB	866	22	75				
Sugar	866	22	55				
Salt	866	22	3.3				
	G	rand Tota					

LOT Break Down						
LOT A El haji Schools						
Location	Merka Town					



Commodities	Beneficiaries	Total days	gram gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$
Rice	980	22	195			
Pulses	980	22	41			
V.Oil	980	22	31			
CSB	980	22	75			
Sugar	980	22	55			
Salt	980	22	3.3			
	Gr	and Total				

		LOT Break	Down	0.1.2	-			
	LOT A	IR.	Buufow Schools					
		Merka Town						
Commodities	Beneficiaries	Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$		
Rice	695	22	195	unhaa	0.0100			
Pulses	695	22	41	yanoo	com	5.0		
V.Oil	695	22	31					
CSB	695	22	75			11 11		
Sugar	695	22	55	1				
Salt	695	22	3.3	1	- 7			
	Gr	and Total						

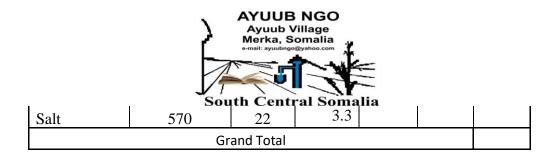
LOT B Can be applied only the Companies/Shoppers based in Gandawe, Shalambood and Buufow Villages due to the Accessibility to the Schools and time for Meal. in an

1.0

. . .

		LOT Break	Down			
	Gandawe Schools Merka Town					
Commodities Beneficiaries		Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$
Rice	570	22	195			
Pulses	570	22	41			
V.Oil	570	22	31			
CSB	570	22	75			
Sugar	570	22	55			

4.6.1.1



LOT C Can be applied only the Companies/Shoppers based in Buulo adeed, Shalambood and Eeljaale Villages due to the Accessibility to the Schools and time for Meal.

	LOT C				Buulo Adeed Schools					
	Location			Merka Town						
Commodities	Beneficiaries	PricePricegramperTotalTotalperKgKgOFficiariesdaysstudentper \$ Kg/lt								
Rice	806	22	195	N(-i ()					
Pulses	806	22	41							
V.Oil	806	-22	31	llac	0					
CSB	806	22	75	nay	C					
Sugar	806	22	55	ma	lia					
Salt	806	22	3.3	ina	па	541				
	e-ngr	and Total	ibngo@	yahoo	.com					

LOT D Can be applied only the Companies/Shoppers based in Golweyn Village due to the Accessibility to the Schools and time for Meal.

	J. I	OT Break	Down		1				
LOT E			1	Golweyn Schools					
So	Location	Merka district			ma				
0G	South		gram per	Price per Kg	Total OF	Total			
Commodities	Beneficiaries	days	student	per \$	Kg/lt	\$			
Rice	716	22	195						
Pulses	716	22	41						
V.Oil	716	22	31						
CSB	716	22	75						
Sugar	716	22	55						
Salt	716	22	3.3						

LOT D Can be applied only the Companies/Shoppers based in Qoryoley district due to the Accessibility to the Schools and time for Meal.



	l	OT Break	Down					
	LOT E			Hodan So	chools			
	Location			Qoryoley district				
Commodities	Beneficiaries	Total days	gram per student	Price per Kg per \$	Total OF Kg/lt	Total \$		
Rice	377	22	195	<i>P</i> • · · <i>\</i>		Ψ		
Pulses	377	22	41					
V.Oil	377	22	31					
CSB	377	22	75					
Sugar	377	22	55					
Salt	377	22	3.3	NIC	2			
	Gra	and Total		INC	S			
Yours sincerely Name:	e-ma	il: ayuu	ibngo@	yahoo	.com			
Title:				×.	_6	1 10	-	
Company: Signature Stamp:			গ	-				
So	uth (Ĉei	ntr	al	So	ma	lia	